**Prijavni obrazec RŠA – Rezidenčne štipendije za slovenske avtorje v tujini (RŠA)**

**JR9–RŠ–2015**

**Podatki o prijavitelju**

|  |  |
| --- | --- |
| **Naziv prijavitelja:** |       |
| Naslov (sedež): |       |
| Naslov za vročanje (če ni enak sedežu prijavitelja): |       |
| Davčna številka: |       |
| Davčni zavezanec: | [ ]  DA [ ]  NE |
| Matična številka: |       |
| IBAN: |       |
| Naziv banke in ekspozitura: |       |
| Naslov banke (ulica, kraj): |       |
| Kontaktna oseba in funkcija: |       |
| Telefon, mobilni telefon: |       |
| Elektronska pošta[[1]](#footnote-1): |       |
| Spletna stran: |       |
| Odgovorna oseba in funkcija: |       |

**Seznam realiziranih projektov prijavitelja s področja rezidenčnih štipendij v obdobju 2011–2015**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Prejemnik štipendije: | Leto izvedbe, trajanje: | Kraj izvedbe: | Celotna vrednost projekta: |
| 1.       |       |       |       € |
| 2.       |       |       |       € |
| 3.       |       |       |       € |
| 4.       |       |       |       € |
| 5.       |       |       |       € |

# Podatki o prijavljenem projektu RŠA

**Seznam predvidenih lokacij v tujini za rezidenčne štipendije slovenskih avtorjev v letih 2016/2017**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Lokacija: | Tuj soorganizator: | Predvideno število štipendij na lokacijo: | Celotna vrednost projekta: |
| 1.       |       |       |       € |
| 2.       |       |       |       € |
| 3.       |       |       |       € |
| 4.       |       |       |       € |
| 5.       |       |       |       € |
| 6.       |       |       |       € |
| 7.       |       |       |       € |

|  |
| --- |
| Reference prijavitelja z razpisnega področja za obdobje 2011–2015:      |

# Kratek opis posamezne predvidene lokacije

(izpolniti za vsako lokacijo posebej)

|  |  |
| --- | --- |
| Lokacija v tujini: |       |
| Soorganizator v tujini: |       |
| Spletna stran soorganizatorja v tujini: |       |
| Predvidena reciprociteta: | Da [ ]  Ne [ ]  |
| Reference tujega soorganizatorja/izvajalca:      |
| Predstavitev prostorskih in tehničnih kapacitet tujega soorganizatorja za izvedbo projekta, opis bivalnih prostorov:      |
| Pojasnilo razlogov za izbiro soorganizatorja v tujini:      |
| Predvideni program:      |
| Reference predvidenega prevajalca v tuj jezik za vzorčni prevod:      |

**PREDVIDENI ODHODKI/STROŠKI[[2]](#footnote-2)**

|  |  |
| --- | --- |
| **Namen** | **Znesek (bruto):** |
| **A) Stroški štipendije** | **1.500,00 €** |
| **B) Potni stroški[[3]](#footnote-3) in stroški za vizum, stroški bivanja in stroški organizacije dogodka[[4]](#footnote-4) (navesti):** |
| - |       |       € |
| - |       |       € |
| - |       |       € |
| - |       |       € |
| **SKUPAJ SKLOP B:** | **€** |
|  |
| **C) Stroški vzorčnega prevoda[[5]](#footnote-5) (navesti):** |
| - |        |       € |
| - |        |       € |
| **SKUPAJ SKLOP C:** | **€** |
|  |
| **D) Stroški organizacije[[6]](#footnote-6) in tarife (navesti):**  |
| - |        |       € |
| - |        |       € |
| - |        |       € |
| - |       |       € |
| - |       |       € |
| **SKUPAJ SKLOP D:** | **€** |
|  |
| **VSI ODHODKI/STROŠKI SKUPAJ:** | **€** |

**PREDVIDENI PRIHODKI**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Javna agencija za knjigo RS:** |       € |       % |
| **Lastna sredstva prijavitelja:** |       € |       % |
| **Drugi proračunski viri (navesti):** |
| - |        |       € |       % |
| - |        |       € |       % |
| **Drugi prihodki (navesti):**  |
| - |        |       € |       % |
| - |        |       € |       % |
|  |
| **PRIHODKI SKUPAJ:** | **€** | **100 %** |

**\* Opozorilo: prihodki = odhodki (stroški)**

**Izjave prijavitelja o izpolnjevanju pogojev za sodelovanje na pozivu JR9–RŠ–2015**

**Izjavljam(o):**

1. da smo pravna oseba, ki je registrirana za opravljanje kulturne ali založniške dejavnosti na področju Republike Slovenije;
2. da smo v obdobju 2011–2015 izvedli vsaj en (1) projekt s področja organiziranja ali podeljevanja rezidenčnih štipendij;
3. da pri prijavi na področje razpisa upoštevamo cilje, navedene v točki 2, vsebine, navedene v točki 3.1, in upravičene stroške, navedene v točki 5.1;
4. da bodo lokacije za najmanj štiri (4) rezidenčne štipendije v najmanj štirih (4) različnih državah oziroma krajih v tujini;
5. dapredlagamo projekt, ki je finančno uravnotežen, kar pomeni, da so prihodki in odhodki prijavljenega kulturnega projekta enaki;
6. da prijavljeni projekti ali deli projektov niso financirani na drugih razpisih JAK;
7. da za isti projekt in isti namen prijavitelji ali soorganizatorji nismo pridobili sredstev drugih financerjev;
8. da prijavljamo kulturni projekt, ki bo v celoti realiziran najpozneje do 1. julija 2017;
9. da se z istim kulturnim projektom na javni razpis prijavljamo samo enkrat;
10. da smo edini prijavitelj, ki podaja vlogo na javni razpis za kulturni projekt, ki ga prijavljamo;
11. da smo proučili dokumentacijo razpisa in da sprejemamo vse pogoje in kriterije, vsebovane v njej;
12. da se strinjamo s pogoji ter kriteriji razpisa JR9–RŠ–2015;
13. da smo ob prijavi na javni razpis vplačali tarifo, skladno s Tarifo za izvajanje storitev Javne agencije za knjigo Republike Slovenije (Ur.l. RS, št. 4/2013).

**Opozorilo:** V primeru naknadne ugotovitve, da prijavitelj ne izpolnjuje pogojev razpisa, bo JAK vlogo prijavitelja s sklepom zavrgla.

Datum:       Podpis odgovorne osebe in žig:

# Obvezne priloge:

* dokazilo o plačilu tarife, skladno s Tarifo za izvajanje storitev Javne agencije za knjigo Republike Slovenije (Ur. l. RS, št. 4/13 in 50/14);
* pismo o nameri ali pogodba med prijaviteljem ter pravno osebo s sedežem v tujini, ki bo izvajala program rezidenčnih štipendij v tujini.
1. Na ta naslov elektronske pošte bo JAK prijavitelju pošiljala vsa pomembna sporočila glede razpisa. [↑](#footnote-ref-1)
2. Upravičeni stroški in njihova višina na področju rezidenčnih štipendij za javni razpis JR9-RŠ-2015 so navedeni v besedilu javnega razpisa. JAK bo izbranim izvajalcem projektov sofinancirala **do 100 % vseh upravičenih stroškov na prijavljeni kulturni projekt.** [↑](#footnote-ref-2)
3. Potni stroški štipendistov, in sicer za vlak (2. razred), ali avtobus, ali letalo (ekonomski razred), ali kilometrina, največ v višini vrednosti železniške vozovnice 2. razreda. [↑](#footnote-ref-3)
4. Stroški bivanja in organizacije dogodka največ v višini 1.000 €. [↑](#footnote-ref-4)
5. Stroški za vzorčne prevode del štipendistov, in sicer za prozno besedilo največ v obsegu 1 AP (30.000 znakov s presledki) po tarifi 22 EUR na stran (1850 znakov), za poezijo pa največ pet (5) pesmi ali sto (100) verzov po pavšalni tarifi 352 EUR za pet (5) pesmi ali sto (100) verzov. [↑](#footnote-ref-5)
6. Stroški organizacije in izvajanja rezidenčnih štipendij, največ v višini 10 % vseh upravičenih stroškov. [↑](#footnote-ref-6)